

PAROISSE STE-THÉRÈSE
Témiscaming, QC
& Thorne, ON
OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.sttheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH
Presbytère / Rectory
819-627-3381
67, rue Boucher, C.P. 940



Rev. Justin Bertrand, Administrator

Secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

MESSES

Mois de
12 septembre
2021



MASSES
Month of
September 12
2021

Lundi 13 sept.

PAS DE MESSE / NO MASS

Monday, Sept. 13

Mardi 14 sept.

(B) 11h00

RÉSIDENCE TÉMISCAMING

Polona Adam – Oleeta Davidson & Florence Trut

Tuesday, Sept. 14

Mercredi 15 sept.

(E) 9h

Diane Brunette Young – Regis & Sonia Young

Wednesday, Sept. 15

Jeudi 16 sept.

(F) 9h

Richard Nadon – Jeannine Fortin & Chenier Family
L'Adoration Eucharistique – Eucharistic Adoration

Thursday, Sept. 16

Vendredi 17 sept.

(E) 9h

Diane Brunette Young – Rhonda, Justin, Jeremy & Brittany

Friday, Sept. 17

25^e dimanche du temps ordinaire (B)
25th Sunday in Ordinary Time (B)

TÉMISCAMING

(F) 9h30

1) **Les parents et amis défunts** – Les familles Aubin et Courchesne

Dimanche, 19 septembre

KIPAWA

(E) 11:00

1 **MISSA PRO POPULO**

Sunday, September 19

TEMISCAMING

(E) 4pm

Cancelled due to the Cemetery Mass

Sunday, September 19

FINANCES

2021-09-05

Ste-Thérèse

Our Lady of the Lake

Env.

22

\$\$\$

437,00

En Vrac/Loose

31,00

TOTAL

468,00 \$

270,00 \$

Conseil paroissial de pastorale (C.P.P.)

Parish Pastoral Council (P.P.C.)

Louise Rockburn (présidente)
Joanne Simard (vice-présidente)
Joyce Pigeon et Denis Bisson (secrétaire)
Huguette Delorme (membre)
Lisette Dubois (membre)

La fête
des grands-parents
le 12 septembre 2021



Happy
Grand parents
Day
Sept. 12, 2021



Messe au cimetière

La messe bilingue
au cimetière aura lieu

le dimanche,
19 septembre à 11h



Apportez vos chaises de parterre!

En cas de pluie, la messe aura lieu à l'église Ste-Thérèse.

Cemetery Mass

The Bilingual Cemetery Mass
will take place on



Sunday, September 19th
at 11:00 a.m.

Please bring your lawn chairs!

In case of rain, the Mass will take place in St. Theresa's Church.

Please note the Mass in
Kipawa
will be at 9:30 a.m.
on September 19th

UN ACTE DE BONTÉ AU HASARD

Bonjour,

Pour le message de foi de cette semaine, je veux que nous réfléchissions à un truc simple qui peut aider à mettre beaucoup de joie dans notre journée si nous en faisons une habitude. Ce truc, j'aime appeler ça un acte de bonté au hasard. Bien sûr, l'idée vient des paroles de l'une de mes chansons préférées de Great Big Sea (mais ce n'est pas le sujet en ce moment). C'est incroyable à quel point un acte de bonté au hasard peut être puissant, guérissant, joyeux et aimant dans nos vies et dans la vie des autres. De la même manière que Dieu nous donne des bénédictions auxquelles nous ne nous attendons pas dans nos vies, des petits cadeaux si vous voulez, nous pouvons faire la même chose dans notre vie de tous les jours grâce à ces actes de bonté aléatoires. En d'autres termes, un acte de gentillesse au hasard par jour éloigne les ténèbres dans notre vie. Un acte de gentillesse au hasard peut aller du sourire à une personne inconnue au paiement du café de quelqu'un d'autre dans la gamme Tim Hortons ou au service au volant. Les actes de bonté au hasard sont une belle façon de partager la joie d'être chrétien.



RANDOM ACT OF KINDNESS

Hello there,

For this week's faith message, I want us to think about a simple trick that can help put a lot of joy into our day if we make it a habit. This trick I like to call a random act of kindness. Of course, the idea comes from the lyrics in one of my favorite Great Big Sea Songs (but that's not the point right now). It is amazing how powerful, healing, joyful and loving a random act of kindness can do in our lives, and in the lives of others. In the same way that God gives us blessings that we do not expect in our lives, little presents if you will. We can do the same thing in our day to day lives through these random acts of kindness. In other words, a random act of kindness a day keeps the blues away. A random act of kindness can be anything from smiling to a total stranger, to paying for someone else's coffee in the Tim Hortons lineup or drive thru. Random acts of kindness are a beautiful way of sharing the joy of being Christian.

**No act of kindness,
no matter how small,
is ever wasted.**

—AESOP